

130.004-3/2019.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának 2019. február 26. napján 15.00 órai kezdettel Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának Jogi és Igazgatási Főosztály Tárgyalójában tartott testületi üléséről.

Jelen van: Fekete Dénes Gyula elnök, Feledy Péter József elnök-helyettes, Fekete Gábor testületi tag

Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről:

Forgácsné dr. Vattay Zita jogi ügyintéző a jegyző képviseletében, Sipos Melinda önkormányzati ügyintéző, Hegedűsné Asztalos Ildikó pénzügyi ügyintéző

Fekete Dénes elnök: Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a Testület 3 képviselője közül mindenki megjelent, így az ülés határozatképes, amelyet megnyit. A jegyzőkönyvvezetői feladatokat Sipos Melinda, míg a jegyzőkönyv-hitelesítőit Feledy Péter József látja el. Ismerteti a meghívó szerinti napirendi pontokat. Megkérdezi, hogy van-e javaslat az ülés napirendjével kapcsolatosan. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak a meghívó szerinti napirend elfogadásáról.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a napirendet.

Napirendi javaslatok:

1. **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi költségvetésének IV. negyedéves módosítására**

Előterjesztő: Elnök

2. **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetésének megállapításáról szóló költségvetési határozat elfogadására és kapcsolódó döntések meghozatalára**

Előterjesztő: Elnök

3. **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata között megkötött Együttműködési Megállapodás módosítására**

Előterjesztő: Elnök

4. **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Beszerzési Szabályzatának jóváhagyására**

Előterjesztő: Elnök

5. **Javaslat az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására**

Előterjesztő: Elnök

6. **Egyebek**

1. napirend: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi költségvetésének IV. negyedéves módosítására**

Fekete Dénes elnök: Tájékoztatja a Testületet, hogy a jogszabályban előírt módosításokat évente több alkalommal átvezetik a költségvetésen. Ismerteti a bevételeket, és az ennek megfelelően beosztott kiadásokat. Megkérdezi, hogy van-e valamilyen észrevétel, kérdés a napirendi ponttal kapcsolatosan. Megállapítja, hogy nincs, így a napirend felett a vitát bezárja. Kéri, szavazzanak az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadásáról.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-1/2019. (II.26.) határozata:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi költségvetésének IV. negyedéves módosítása

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi költségvetésének IV. negyedéves módosítására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az L-3/2018. (II.27.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:

„2. A módosított költségvetés bevételei és kiadásai

2.1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2018. évi módosított költségvetését	
	2.891.183 Ft Költségvetési bevétellel
	3.685.798 Ft Költségvetési kiadással
	794.615 Ft Költségvetési egyenleggel
Ebből:	794.615 Ft működési egyenleggel

állapítja meg. A képviselő-testület a működési egyenleget belső forrás bevonásával, előző évi költségvetési maradvány igénybevételével 794.615 Ft összegben finanszírozza.”

2. A határozat mellékletei az alábbiak szerint módosulnak:
A határozat 1. melléklete helyébe e határozat 1. melléklete lép.
A határozat 2. melléklete helyébe e határozat 2. melléklete lép.
A határozat 3. melléklete helyébe e határozat 3. melléklete lép.
A határozat 4. melléklete helyébe e határozat 4. melléklete lép.
3. A határozat módosítással nem érintett pontjai változatlanul hatályosak.
4. A határozat 2019. február 27. napján lép hatályba.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

2. napirend: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetésének megállapításáról szóló költségvetési határozat elfogadására és kapcsolódó döntések meghozatalára**

Fekete Dénes elnök: Elmondja, hogy 2019. évben tervezetten kétféle bevétellel számolnak, amely tartalmazza az 1.040.000 Ft-os állami támogatást, valamint az 1.080.000 Ft-os önkormányzati támogatást. A közelmúltban megérkezett az értesítés a 776.000 Ft-os feladatalapú támogatásról is, amellyel tovább módosul a költségvetés. Az előterjesztés szerint 2.120.000 Ft a tervezett bevételi összeg, amely egy előzetes terv, ez majd negyedévenként módosításra kerül. Megállapítja, hogy nincs hozzászólás, így a vitát lezárja. Felhívja a figyelmet, hogy az anyag három határozati javaslatot tartalmaz, e szerint szükséges szavazniuk. Kéri, hogy döntsenek az előterjesztés szerinti I. határozati javaslat elfogadásáról.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta az I. határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-2/2019. (II.26.) határozata:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat egyes saját bevételei és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségei várható összegének megállapítása a 2020-2022. évekre

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a „Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetésének megállapításáról szóló költségvetési határozat elfogadására és kapcsolódó döntések meghozatalára” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. §-ában kapott felhatalmazás alapján az Önkormányzat egyes saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek várható összegét a 2020-2022. évekre a jelen határozat 1. és 2. melléklete szerint állapítja meg.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

Fekete Dénes elnök: Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti II. határozati javaslat elfogadásáról.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a II. határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-3/2019. (II.26.) határozata:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2019. évi költségvetésének elfogadása

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a „Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetésének megállapításáról szóló költségvetési határozat elfogadására és kapcsolódó döntések meghozatalára” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2019. évi költségvetését az alábbi határozat szerint elfogadja.

**A Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
L-3/2019. (II.26.) határozata
a 2019. évi költségvetéséről**

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotói hatáskörben, az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdése f) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva a 2019. évi költségvetéséről az alábbi határozatot hozza.

1. A határozat hatálya

A határozat hatálya a Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületére, bizottságaira, és az általa létrehozott és fenntartott költségvetési szervekre terjed ki.

2. A költségvetés bevételei és kiadásai

2.1. A Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2019. évi költségvetését

2.120.000,- Ft Költségvetési bevétellel

2.120.000,- Ft Költségvetési kiadással

0,- Ft Költségvetési egyenleggel

állapítja meg.

2.2. működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat egymástól elkülönítetten, együttesen, egyensúlyban a *1. melléklet* szerint fogadja el.

2.3. Az Önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatainak jogcímenkénti megoszlását, továbbá az éves létszám előirányzatot és a közfoglalkoztatottak létszámát a *2. melléklet* szerint hagyja jóvá.

2.4. Az éves előirányzat felhasználási tervet a *3. melléklet* szerint fogadja el.

2.5. A költségvetési évet követő három év tervezett előirányzatainak keretszámait főbb csoportokban a *4. melléklet* szerint hagyja jóvá.

2.6. Az Önkormányzat saját bevételeinek és az adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségének bemutatását az *5. melléklet* szerint fogadja el.

2.7. Az Önkormányzat a fejlesztési céljai megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötését nem tervezi.

2.8. A Nemzetiségi Önkormányzat európai uniós forrásból finanszírozott támogatással megvalósuló projektet nem tervez.

3. A költségvetés végrehajtásának szabályai

3.1. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének végrehajtásáért az elnök, a könyvvezetéssel kapcsolatos feladatok ellátásáért az együttműködési megállapodásban rögzítettek szerint a jegyző felelős.

3.2. A költségvetési egyensúly érdekében évközben folyamatosan figyelemmel kell kísérni a kiadások csökkentésének és a bevételek növelésének lehetőségeit.

4. Az előirányzatok módosítása

4.1. Az önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti

átcsoportosításról a képviselő-testület dönt.

- 4.2. A nemzetiségi önkormányzat költségvetésében jóváhagyott bevételeinek és kiadásainak módosítására, és a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításra, beleértve a kiemelt előirányzatok közötti módosításokat is a nemzetiségi önkormányzat elnöke jogosult.
- 4.3. A költségvetési szervek bevételi és kiadási előirányzatai saját hatáskörben módosíthatók, a kiadási előirányzatok egymás között átcsoportosíthatók.
- 4.4. A költségvetési határozat 4.1.-4.3. pontjai szerinti előirányzat-módosításokat, előirányzat-átcsoportosításokat - az első negyedév kivételével – negyedévenként, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal kell a képviselő-testület elé jóváhagyásra benyújtani. Ha év közben az Országgyűlés a hozzájárulások, támogatások előirányzatait zárolja, azokat csökkenti, törli, az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a képviselő-testület elé kell terjeszteni a költségvetési határozat módosítását.

5. A költségvetés végrehajtásának ellenőrzése

- 5.1. A nemzetiségi önkormányzat és költségvetési szervei önkormányzati ellenőrzése a belső kontrollrendszer keretében valósul meg, melynek létrehozásáért, működtetésért és továbbfejlesztéséért az önkormányzat esetében a jegyző, az intézmények esetében az intézményvezető felelős.
- 5.2. A nemzetiségi önkormányzat a belső ellenőrzés kialakításáról a Belső Ellenőrzési Osztály megbízott belső ellenőre, valamint a kialakított belső kontrollrendszer útján gondoskodik. A megfelelő működtetésről és a függetlenség biztosításáról a jegyző köteles gondoskodni.

6. Záró és vegyes rendelkezések

A költségvetési határozat 2019. február 27. napján lép hatályba.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

Fekete Dénes elnök: Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti III. határozati javaslat elfogadásáról.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a III. határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-4/2019. (II.26.) határozata:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat bankszámlájának vezetése és a számlavezetéshez kapcsolódó szolgáltatások nyújtására vonatkozó szerződés jóváhagyása

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetésének megállapításáról szóló költségvetési határozat elfogadására és kapcsolódó döntések meghozatalára**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete utólag jóváhagyja, a Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének 94/2018. (IX. 20.) számú határozata alapján lefolytatandó közbeszerzési eljárás nyertes ajánlattevőjével létrejövő szerződés hatálybalépésének napjáig, de legkésőbb 2019. december 31-ig, a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat bankszámlájának vezetésére és a számlavezetéshez kapcsolódó szolgáltatások nyújtására vonatkozó, a jelenlegi számlavezető pénzügyintézzettel változatlan szerződéses feltételek mellett megkötésre került 2019. január 1. napjától hatályos új szerződést.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

3. napirend: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata között megkötött Együttműködési Megállapodás módosítására**

Fekete Dénes elnök: 2019. év elején volt egy értekezlet, amelyen részt vett. Itt szó volt az megállapodáson belül a költségvetésről, valamint arról, hogy a kabinet rendszerből áttértek a főosztályi rendszerre. Megkérdezi, hogy van-e észrevétel, megjegyzés az előterjesztéssel kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri a Testület tagjait, hogy szavazzanak a napirendi pont elfogadásáról.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete L-5/2019.(II.26.) határozata:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata között megkötött Együttműködési Megállapodás módosítása

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata között megkötött Együttműködési Megállapodás módosítására**” tárgyú előterjesztést, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata között jelenleg érvényben lévő Együttműködési Megállapodást felülvizsgálta, amelynek eredményeképpen az Együttműködési Megállapodást a határozat melléklete szerint módosítja.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Önkormányzati Igazgatási Osztály
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

4. napirend: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Beszerzési Szabályzatának jóváhagyására**

Fekete Dénes elnök: Elmondja, hogy a beszerzési szabályzat módosításra került. Eddig ugyanaz vonatkozott rájuk, mint Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatára, most azonban kiváltak.

Forgácsné dr. Vattay Zita: 2019. február 1-jétől hatályon kívül helyezték az önkormányzatra és a Polgármesteri Hivatalra vonatkozó beszerzési szabályzatot, ezzel egyidejűleg új szabályzatot alkottak, ami már nem vonatkozik a nemzetiségi önkormányzatokra, így részükre előkészítésre került egy specifikus szabályzat.

Fekete Dénes elnök: Megkérdezi, hogy van-e észrevétel, megjegyzés ezzel kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri a Testület tagjait, hogy szavazzanak a napirendi pont elfogadásáról.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete L-6/2019.(II.26.) határozata:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Beszerzési Szabályzatának jóváhagyása

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Beszerzési Szabályzatának jóváhagyására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Beszerzési Szabályzatát a határozat melléklete szerinti tartalommal jóváhagyja.

<u>Felelős:</u>	Elnök
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Önkormányzati Igazgatási Osztály
<u>Közreműködik:</u>	Gazdálkodási Főosztály
<u>Határidő:</u>	azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

5. napirend: **Javaslat az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására**

Fekete Dénes elnök: 2018. november 21-én tartották a legutóbbi ülésüket. A következőkben röviden beszámol az elmúlt időszak eseményeiről.

2018. november 30-án részt vett Lengyelország függetlenné válásának 100. évfordulója alkalmából a Pázmány Péter Katolikus Egyetemen megrendezett nemzetközi konferencián, Budapesten.

2018. december 1-jén tartotta a jubileumi staféta értékelését a lengyel szöszlő, amely a Lengyel Köztársaság Budapesti Nagykövetségén került megrendezésre. A staféta a Derenki búcsúról indult útnak 2018. július 29-én, Miskolcon augusztus elején volt.

2018. december 2-án tartották a hagyományos Lengyel Karácsonyt Miskolcon, a Calypso Étteremben. Az ünnepségen elnöki beszámoló mellett ostyatörésre, kulturális műsorra és tombolasorsolásra is sor került. A lelki útavalót a Miskolci Szent Anna Templom plébánosa, Péter atya és Bogdán atya, a Miskolci Nagyboldogasszony Minorita Plébánia szerzetese nyújtotta. Az ünnepségen 40 fő vett részt.

2018. december 3-7. között került megrendezésre a XVIII. Lengyel Filmhét, a miskolci Művészetek Házában, ahol 5 új lengyel filmet mutattak be.

2018. december 8-án Sajószentpéter Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata meghívására 4 fős

delegációval részt vettek a Lengyel Karácsonyi Ünnepségen.

2018. december 12-én Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának Polgármesteri Hivatala által megrendezésre került a Nemzetiségek Napja, amelyen a kilenc nemzetiséget köszöntötték. Önkormányzatuk részéről Schmidtné Törő Ágnes részesült kitüntetésben.

Kéri a Képviselő-testületet, hogy szavazzanak az elmúlt eseményekről szóló beszámoló elfogadásáról.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete L-7/2019.(II.26.) határozata:

Tárgy: Elmúlt időszak eseményei - 2018. november-december

1. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az elmúlt időszak eseményeiről, 2018 őszéről-teléről szóló beszámolót elfogadta az alábbi tartalommal:
 - 2018. november 30. Lengyelország függetlenné válásának 100. évfordulója - Pázmány Péter Katolikus Egyetem,
 - 2018. december 1. jubileumi staféta értékelése - Lengyel Köztársaság Budapesti Nagykövetsége,
 - 2018. december 2. Lengyel Karácsony Miskolcon,
 - 2018. december 3-7. XVIII. Lengyel Filmhét a miskolci Művészetek Házában,
 - 2018. december 8. Lengyel Karácsonyi Ünnepségek - Sajószentpéter Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatnál,
 - 2018. december 12. Nemzetiségi Napja Miskolcon.
2. Az elnök által nyújtott szóbeli beszámolót a Képviselő-testület megismerte, annak tartalmával egyetért és elfogadja azt.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

Fekete Dénes elnök: Rátér a 2019-es év eseményeire.

2019. évben is 80.000 Ft közlekedési támogatásban részesültek, amelyet az elnök parkoló bérletének finanszírozására javasol felhasználni. Észrevétel nem lévén, kéri, szavazzanak a javaslat elfogadásáról.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete L-8/2019.(II.26.) határozata:

Tárgy: Közlekedési támogatás

1. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata által biztosított 80.000 Ft-os közlekedési támogatást Fekete Dénes elnök parkoló bérletének vásárlására használja fel.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Fekete Dénes elnök: 2019. január 14-én a hagyományörző csoportjuk képviseltette magát a Doni kopjafánál tartott megemlékezésen a miskolci Szemere kertben, ahol koszorúval rótták le tiszteletüket. Kéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak a programon való részvételről, valamint arról, hogy a felmerülő koszorú költségeket a 2019. évi költségvetésből biztosították.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete L-9/2019.(II.26.) határozata:

Tárgy: Megemlékezés a Doni kopjafánál a miskolci Szemere kertben

1. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2019. január 14. napján részt vett a Doni kopjafánál tartott megemlékezésen a miskolci Szemere kertben.
2. A Képviselő-testület a koszorúzással kapcsolatban felmerülő költségeket a 2019. évi költségvetésből biztosította.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Fekete Dénes elnök: 2019. január 27-én a Vitézi Rend megemlékezést tartott a Diósgyőrből a Málenkij robotra elhurcoltak emléktáblájánál, amelyen Önkormányzatuk szintén képviseltette magát és elhelyezte az emlékezés virágait. Kéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak a programon való részvételről, valamint arról, hogy a felmerülő koszorú költségeket a 2019. évi költségvetésből biztosították.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete L-10/2019.(II.26.) határozata:

Tárgy: Megemlékezés a Málenkij robotra elhurcoltakra - Diósgyőr

1. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2019. január 27. napján, a Málenkij robotra elhurcoltak emléktáblájánál, Diósgyőrben részt vett a Vitézi Rend által szervezett megemlékezésen.
2. A Képviselő-testület a koszorúzással kapcsolatban felmerülő költségeket a 2019. évi költségvetésből biztosította.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Fekete Dénes elnök: 2019. február 21-én megrendezték Bubenkó Gábor: Derenki gyökereink című legújabb, 50 perces filmjének bemutatóját a Miskolci Szabó Lőrinc Könyvtárban. Hozzáteszi, hogy a rendezvény nagyon jól sikerült, minden résztvevő jó élményekkel gazdagodott. Kéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak a programon való részvétel kapcsán adott szóbeli beszámolórol,

valamint arról, hogy a felmerülő koszorú költséget a 2019. évi költségvetésből biztosították.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete L-11/2019.(II.26.) határozata:

Tárgy: Filmbemutató – Derenki gyökereink

1. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2019. február 21. napján filmvetítést rendezett a Miskolci Szabó Lőrinc Könyvtárban.
2. A Képviselő-testület a programmal kapcsolatban felmerülő költségeket a 2019. évi költségvetésből biztosította.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Fekete Dénes elnök: Elmondja, hogy 2019. január 15-én és február 11-én Lengyel Klubfoglalkozást tartottak a Miskolci Szabó Lőrinc Könyvtárban Bárcziné Sowa Halina vezetésével.

Az adminisztrációs feladatok közül kiemeli, hogy 2019. január közepén megtörtént a 2019-es költségtervezet összeállítása, majd felterjesztésre került a szakmai tájékoztató a 2018. évi állami működési támogatás felhasználásáról. Jelenleg folyamatban van a feladatalapú támogatás tájékoztatójának elkészítése a 2018-as évet illetően. Ezúton is megköszöni Hegedűsné Asztalos Ildikó munkáját.

2018. december 14-én jelen volt Fecske Csaba költői estjén, Miskolcon, a Feledy Házban. A költő Szögligeten született és ismeri a Derenki helyzetet, amelyről több alkotásában is megemlékezik.

2019. január 15-én részt vett a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat által idegenforgalom-turizmus témakörben szervezett konferencián. Az esemény alkalmával a lengyelséget érintő témák is terítékre kerültek.

2019. január 22-én részt vett a Magyar Kultúra Napja alkalmából Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata által szervezett rendezvényen a Művészetek Házában.

2019. január 31-én jelen volt a Polgármesteri Hivatal és a nemzetiségiek közötti együttműködési megállapodással kapcsolatos egyeztetésen.

Röviden ismerteti, hogy a Herman Ottó Múzeum szervezésében milyen lengyel programok valósultak meg a közelmúltban: 2019. január 31-én sor került a Miskolci Polgármesteri Hivatal aulájában a „Segítség a bajban” elnevezésű kiállításra. A képek bemutatták a lengyelek segítségnyújtását az 1848-49-es szabadságharc során. Ezt követően az Akadémia Dísztermében koncertre került sor. 2019. február 7-én a Herman Ottó Múzeum Papszer utcai kiállító termében megrendezésre került a „Párizsi szalon” elnevezésű rendezvény, amely bemutatta az 1849-es párizsi emigrációt.

2019. február 19-én tartották a 2019-es költségvetéssel kapcsolatos megbeszélést a Miskolci Polgármesteri Hivatalban, amelyen Feledy Péter testületi tag vett részt. A megbeszéléssel kapcsolatos anyagot Önkormányzatuk elfogadta.

Örömmel jelenti be, hogy a Miskolci Rendészeti Szakgimnázium pályázati pénzt nyert a szakmai kapcsolatok elmélyítésére a Katowicei Rendőriskolával. Ezzel kapcsolatosan három program került lebonyolításra: január 21-26. között 8 tagú vezetői delegáció utazott Katowicébe, amely küldöttség tagja volt Fekete Gábor testületi tag is. Február 4-9. között a katowicei nyolc fős delegáció tagjait fogadták Miskolcon. Február 18-23. között az iskola ötven hallgatója látogatott el Katowicébe. Megemlíti, hogy a katowicei delegáció találkozhatott dr. Körmendy Adrienne krakkói főkonzullal. Továbbá elmondja, hogy a Miskolcon tartózkodó katowicei delegáció tagjait Pfliegler Péter alpolgármester úr fogadta.

2019. január 13-án Önkormányzatuk részt vett a Szent Anna templomban megtartott Doni misén.

2019. február 25-én, a Kommunista Diktatúrák Emléknapján megrendezésre kerülő megemlékezésen vettek részt Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzat szervezésében, amelynek helyszíne a Zsolcai kapuban volt. Kéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete L-12/2019.(II.26.) határozata:

Tárgy: Elmúlt időszak eseményei - 2019. év eleje

1. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az elmúlt időszak eseményeiről, 2019. év elejéről szóló beszámolót elfogadta az alábbi tartalommal:
 - 2019. január 15. és február 11. Lengyel Klubfoglalkozás a Miskolci Szabó Lőrinc Könyvtárban,
 - 2018. december 14. Fecske Csaba költői estje,
 - 2019. január 15. idegenforgalom-turizmus témakörben szervezett konferencia,
 - 2019. január 22. rendezvény a Magyar Kultúra Napja alkalmából a Művészetek Házában,
 - 2019. január 31. Polgármesteri Hivatal és a nemzetiségielők közötti együttműködési megállapodással kapcsolatos egyeztetés,
 - 2019. január 31. „Segítség a bajban” elnevezésű kiállítás a Miskolci Polgármesteri Hivatal aulájában,
 - 2019. február 7. „Párizsi szalon” rendezvény a Herman Ottó Múzeum Papszer utcai kiállító termében,
 - 2019. február 19. a 2019-es költségvetéssel kapcsolatos megbeszélés a Miskolci Polgármesteri Hivatalban,
 - 2019. január 21-26. nyolc tagú vezetői delegáció látogatása Katowicébe,
 - 2019. február 4-9. a katowicei nyolc fős delegáció fogadása Miskolcon,
 - 2019. február 18-23. az MRSZG ötven hallgatójának utazása Katowicébe,
 - 2019. január 13. Doni mise a Szent Anna templomban,
 - 2019. február 25. megemlékezés a Kommunista Diktatúrák Emléknapján.
2. Az elnök által nyújtott szóbeli beszámolót a Képviselő-testület megismerte, annak tartalmával egyetért és elfogadja azt.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

6. napirend: Egyebek

Fekete Dénes elnök: Röviden ismerteti a 2019-es évre vonatkozó programokat, eseménytervet, melyet korábban a Testület tagjai részére megküldött, hogy megismerhessék. Hozzáteszi, hogy a programok, illetve a dátumok, valamint költségek még képlékenyek. Kérdés, észrevétel nem lévén, kéri a Képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
L-13/2019.(II.26.) határozata:

Tárgy: 2019. évi esemény- és programterv

1. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2019. évi esemény- és programtervet a határozat melléklete szerinti tartalommal elfogadta.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

Fekete Dénes elnök: A köztársasági elnök döntése alapján 2019. őszén lesznek az önkormányzati választások, amellyel egyidejűleg sor kerül a nemzetiségi önkormányzati választásokra is. Ekkor lejár a mandátumuk. A költségvetésük 75%-át használhatják fel az októberi választásig.

Fekete Gábor: Ha nem lesz utódönkormányzat, abban az esetben, mi történik a költségvetésükkel?

Hegedűsné Asztalos Ildikó: Abban az esetben az Országos Lengyel Önkormányzatnak kell visszautalni a pénzt.

Fekete Dénes elnök: Jelenleg úgy áll a helyzet, hogy a Testület jelenlegi képviselő nem indulnak ismét a választásokon.

Megkérdezi, hogy van-e javaslat az „Egyebek” napirendi ponton belül. Megállapítja, hogy nincs, így bejelenti, hogy a mai ülésük végére értek. Megköszöni a jelenlévők munkáját, az ülést 15 óra 41 perckor bezárja.

K.m.f.

.....
Fekete Dénes
elnök

.....
Feledy Péter József
jegyzőkönyv-hitelesítő

.....
Sipos Melinda
jegyzőkönyvvezető

.....
Forgácsné dr. Vattay Zita
jogi ügyintéző

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:

.....

Dr. Alakszai Zoltán
jegyző